

Alte Drucke

**Postylla Swatē || paměti M. Jana Husy/|| Mučedlnijka
Božijho/na Euangelia || kteráž se čtau přes celý Rok.|| K nižto
přidané || gsau mnohé giné ...**

Hus, Jan

Nürnberg, 1563

VD16 ZV 27213

Euangelium na Den na Nebe wzecij Panny Marya/ Swateho Lukasse w Desate kapitole.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-148110

svými skutky Duchovními welebí/a wedu na to giné lidi/ aby w nich
dobywali sobě včastnosti gich Modliteb/ a dáwagij Listy/ aby s nimi
Bratřstwij měli. Tau pyssnau smelostij zawedeno gest Křesťanstwo/
a Knežstwo rozbohateło/yakož giž gest wssemu Swětu znamo.

¶ Osmy wstupen gest hřichy pokorně wyznáwari/ a budaucých
se wždy lekati. Ten wstupen Pokory/drželi gsau Swatij stareho y no-
weho Zákona/ac san někteříj neměli dosebe skutečných hřichůw/ wssak
z Pokory hledjic k obecným nedostatkům/nazýwali gsau se hřisnými.
Yako Swaty Pawel/řka: Uie do sebe swědom negsem/a wssak w tom
sprawedliw učiněn negsem/totiz/nečinim se sprawedliwa. A to má bý-
ti yako z sworchowané Pokory do každého Člowěka. Gsau gestře gi-
na znamenij Pokory/yako/řdyž kdo gsa mezy rownými. Prwnij gest ku
práci a k dílu. Té Pokory malo nalezněs mezy Duchovními. Opět
řdyž kdo zewssého což naň přigde/wzda wa dŕky Bohu/ac gest co y pro
tiwneho.

¶ Těchto wssch wstupňuow Pokory duowod / gest žiwot Pána
Gezu Krysta/Panny Marye/Apostoluow/y giných Swatých. Po-
mozyž Bueh gich nasledowati zde w práci/a w pokore/apotom w od-
platě bydla wěčného/ Amen.

Euangelium na Den na Nebe

wžecy Panny Marye/Swatého Lu-
kase w Desáté Kapitole.



W Ten čas: Wessel Ge-
zišs do gednoho Wesse, ^{neb do}
čka. Al žena gedna Mar- ^{hrádku.}
cha gménem/ přigala ho do ^{e pokolení}
Domu swého. Al té byla ^{zeměho.}
Sestra gménem Marya
řteráž také seděc podlé nob ^{a t. Magda}
lena.

Páně/poslauchala slova geho. Alle Martha kwap ^{neb rešla}
ná byla při častě službě/genž stála gest/a řekla: Pane/ ^{wa byla.}
nenij tobě péče/že Sestra má/opaušřij mne samu slau ^{st. zdaná}
žici? Protož řeky giž at mi pomuož. ^{to nedbaš.}

*Wyslyš mne Jih ist mne mŕj Jih Al odpo-
radit e mu. Wa Jih waltu wšij
mŕj Jih gŕsting tot wŕj Jih
mŕj Jih waltu wšij Jih waltu
wšij Jih waltu wšij Jih waltu
wšij Jih waltu wšij Jih waltu*

Kázání na Den Matweissen

nebo pečlivě
vá.

A odpovídaje / řekl jí Ježíš : Marta / Marta /
pilná gs / a rmautys se při mnohých věcech / Ale ge-
dnoho gest potřebij. Marya nejlepší gest stranu
žwolila / genž nebude odgata od něj.



Geo Euangelium položeno gest w řádu
pěnj Kostelního / na den wzetj Matky Boží w Ne-
be / přigetj tělesného wykladu / nic nedotýka se Panny
Marye. Wsať rozum wyžšy toho Euangelium / we-
stken chylj se k životu gegjmu. Protož k rozumu těle-
snému / nemj potřebij wykladu / neb nepřiležj k tomu

F. 164
a. f. 12
Jan w iij.

žodu / ale mluwj o dvou sestrach / a wypisuge gmena gich / y gich zwola-
stě vřady / aneb obyčge / kterej gsau držely při Pánu Ježíšowi. Mar-
tha / že slaužila gemu tělesně / pripravugjce potřebu tělesnau. Marya
Duchowně / krmjce geho / totiz swolugjce se s wolj geho / poslauchugjce
řeči geho / genž gest wzactněgšy krmě Pánu Bohu / než tělesná. Yakož
gest zgerowně vřázal w Euangelium Swateho Jana / při oně Pohance /
s kteraužto rozmlauwal o wjru / wjce se gest kochal w přiwolowanj
gegjm ku prawdě / než w tělesném gjdle. Yakož gest tu řekl Vědlnj-
kuom swým : Yáť mám krmj / kterej wynewjte / neb má krmě gest / a
by činili wuoli Otce mého. Ale že gest Panna Marya plněgi dokonala
ty oba Vřady tělesnj / y Duchownj / protož podobně obráceno gest toto
Euangelium k životu gegjmu. Ale yakož wyklada Swatý Anzhelm
Ona gest Městečko aneb ten hradek do kteréhožto wšel gest Ježíš.
A to pro naplněnj dvou životuw / kterjž wedau Člowěka k doko-
nánj / totiz tělesného a pracowiteho / genž se znamena strze Maryg
Magdalenu.

A dobře / nayprw život Panny Marye pracowitý a tělesnj / kte-
rjž gest wedla / znamena se strze Marthu. Ale Martha gsauy hospo-
dyně vdatná a pilná / plnila gest skutky milostdně / lačné krmjce / žijžnwe
napágegjce / nahých přiodjwagjce / hosti a pocestně k sobě přigjmagjce /
A to tak Bohu wzactně / že gest / zaslaužila y sameho Pána w swuog
w Duom přigjti / a gemu y geho Vědlnjčtj ty milostdně skutky vřa-
zowati tělesně. Yakož swědčj Swatý Lukáš w Euangelium / řka :

Wšel Ježíš do gedného hradek neb Městečka / a žena gedna
gménem Martha přigala ho do Domu swého. Ten hradek / do něhož
gest wšel Ježíš / podle Latinské řeči slowe Castellum / wyklada se či-
stě Liliium / a znamena dobře Pannu Maryg / než ne toliko hradek /
ale hrad

podle písma může čecena býti / gsaucy obražena zdušperone čistoty /
a přiklopem sdečné pokory. A tak gest jako čisté Liliu / genž gest kwet
bily a wonný / neb život gegi býly gest ctnosti přewyssené čistoty / a wo
ny sworchowané pokory. Gest také Panna Marya dobře znamenana
sfrze Marthu. Neb Martha wyklada se zbuzugjcy / neb ona ctnostmi
swými zbudila gest Pana Boha / aby přigma tělesenstwí / byl milostiw
pokolení lidstwu / jako mrtwému Lazarowi / a zbudil gest obživení ži
wota Duchowního. Ta Martha má Sestru Marygi Magdalenu /
genž se wyklada wystřežení / totiž / od hrjchu / gehož Panna Marya sa
ma z milosti zwlastě wystěhla / y také giné swým zaslaužením / a přij
kladným životem wystřihá. A ta sedíc podle nob Pana / poslauchala
slova geho / neb ona magjcy plnau wjru o wtělení Syna swého / pil
ně / a wěrně poslauchala gest / a zachowawala wssch těch wěcy / kterč
gsau se daly při něm / rozgimajjcy ge na swém sedcy.

Ty máme tuto znamenati / že ponewadž sfrze tyto dvě Sestry /
totiž / Marthu / a Marygi Magdalenu / znamená dwogú život / Ducho
wní a Tělesný. A oba ty životy sworchowaně naplnila gest Panna
Marya / a každý Cžlowěk rozumný / kterýž chce spasen býti / má přinay
menššým geden život z těch wěsti.

Protož wěděti máme / že život Swatě Marthy tělesný a práce Skutkové
milosrdny.
wity / zalezj na skutcých milosrdných / kterýmiž Cžlowěk má Bližnjmu
na těle pohodlí vřazati. Lačného má nakrmiti / Žjžnjwě napogiti / Na
běho odjiti / Wězně wyswoboditi / Nemocného nawssiwiti / Hostě neb
pocestného w duom přigjti / a mrtwého pochowati. Ty wssedky skut
ky dočonale / naplnila gest Panna Marya při swém Synu / jakož mwož
snadně podle písma vřazano býti.

Gsau také giní skutkové milosrdenstwí Duchowního / totiž / ne
vměleho naučiti / nemaudremu poraditi / zleho potrestati / smutného vtě
ssyti / winnému odpustiti / nužneho politowati / za hrjssného Boha pro
fyt. Ty také skutky nad giné lidi / naplnila gest Panna Marya w swém
životě / při mnohých nedostatečných / y gestre plnų w naděgi při nás
hrjssných / ač my přigimajjcy gegj skutky budem gich na sledowati / Pa
na Boha chwáliti / a gegjho Syna zaslaužení wčastnosti žadati. Zna
menati také máme / že w Euangelium Pan Krysus vřazuje při žiwo
tě pracowitěm trogú nesnáz / totiž / pečowaní / zarmaucení / a roztržení.

W těch slowých řoyž dųť Marthě: Martha / Martha / pečliwě
gsy / a wmautjss se při mnohých wěcech / Nebo častokrát mezy lidmi těle
snými a pracowitými přihazegj se ty wěcy. A otom také pűsse Swatý
Pawel mluwě o Manželech dųť: Žie zarmaucení těla mųti budau. Alě j. Korint.
taká gsau to zarmaucení a roztržení / aneb testnosti / mezy takowými w 7. Kap.
lidmi / o tom Manžele / a řdož gsau Hospodaři čeledi / vměgú prawiti.
Protož nad ten život tělesný a pracowitý chwálj Pan život Ducho
wní / genž se znamená sfrz Marygi Magdalenu / řtaž: Ge

Kázání na den na Nebe vzjetí

¶ Sedmohor gest potřebij/yakoby řekl: Martha twonog život/ neb twonog obchod gest dobrý/ale roztržený a nedokonalý/ a ne věčný/ neb musy přestati/a bude odgat konečně po smrti. Ale Marya naylepšy ge děl wolila/totiz život Duchownij/s Bohem se w milosti kochati/a tomu kochání nřby konce nebude.

¶ Protož dij že ten dij naylepšy / nebude od něj odgat / A ten život Duchownij zde na Swětě pomaha pracowitému radami/z pšsma vřa zuge a vřij/terak má své práce podle řadu a wuole Božij požiwati.

¶ Druhé Modlitbami/yakož gest Kryštus prosyl za Petra/aby ne zabynula wřra geho: Tak lidé Duchownij prosy za pracowité. Ale že pracowitij/magij té pomocy a Modlitby od Pana Boha napřed žadati/šrže Duchownij rozum. Protož Martha wola k Gežijšowu / aby řekl Sestře/aby gij pomohla.

¶ Třetij pomaha život Duchownij tělesnému/nařlady Duchownijmi/neb s nřm vřastnost Pořtmu Duchownijho beře/zwolassě w poswátých wěcech / Těla/a Krwe Pana Gezu Krysta. Toho pořtmu a toho napoge má žadati pracowitý po své práci od Duchownijho. Yakož vřij Swatý Augustyn/a řka: A wy po postu / po práci po pomij ženi/a šraussenj/giž we Gmēnu Krystowu yako k Kalichu s nami wy gste zagedno neb spolu to beřem/spolu to pigeme/neb gšine spolu žiwí.

¶ Tak magj pomocni byti Duchownij Swětšym a pracowitým/ toho gřm podawagjce z Vřadu swěho. Tak sau vřinili Swatij Apoštol/a ginij Swatij po nřch/yakož swědčij Swatý Augustyn o Swatěm Petru/řka: Tehdy gřm/ totiz židuom řagijcym / a k wřre obracemym. Petr zwěstuge toho ctijti/gehož sau vřřizowali: Tak se gest stalo/že den řlanij daru Duchu Swateho. Apoštolam řdyž gest Swatý Petr řkazal / a řři řisyce lidu k wřre a řu pořanij obratil/ řdyž gřau řřest přigali/vřil ge/aby poswátne přigřmali toho řřew/gehož gřau řřesně vřřizowali. A že gest tak řtalo se / neodpřra toho řbor řonřanský/a w swých řřstech chce řu prawdu řřaziti/ A ten napog poswátnej Obcy řřestianské odgřti/ale wřznawá/že gest tak řan řuoh vřstail/a že gřau tak Apoštolowé y ginij Swatij od pořatku wřry řřestianské / za nřřterau chwřli wedli. Ač pak nepřiwoluge řen řbor by to nynij mělo byti proti obyřegi/a pro nebezpečenřwř. A to neni diw/že ře tomu řboru nelřbij/neb gest gine oblřbil yakož ře y Swatě Marthě ne lřbilo/by gegij Sestřa měla tak blřžko ředěti v noh Pana Gežijše/a poř řlanřati řlowa geho. A wřřak řan Gežijš řchwřlij řad Marye Magdaleny/a řřrže nř wřřech wěrných/řdož ře wěrně drřij wřry a vřřawemij geho/a řka: Marya naylepšy gest dij wolila/genž od nř nebude od gat. Ten dij naylepšy gest přřbyřek wěčný přřpraweny řždě řřřwř wěrně/řřeraž řpnosobem řřchto řen Swatých/ totiz Marthy/a Marye Magdaleny/a podle Euangelium tohoto život swonog zde řřřdij/ tak/aby

Fol. 71.
Fol. 197.
a. b. 199.
1/3. f.
145. b.
2.

kať aby w swatém poťaní s pracy slaužila Pánu Ježu Krystowi a ge
ho vdám. Potom aby konečně seděla v noh geho / žiwau wěrau držecy
se geho Swateho Zákona / a požiwagujc geho Swateho Zákona /
požiwagujc geho swatých daruow nynj Duchowně / a poswa
tně / a potom skutečně a slawně w radosti Kralowstwuj.

Genž nám rač toho wšem dopomocy / Buoh / Otce /
Syn / y Duch Swatý / wse geden Hospodin /
wšemohaucy / Amen.

Wanklad Mistra Jana Husy
na Passygi / wedlé sepsání Swateho Jana Jit
w Šmínácté Kapitole.



Wšed Ježus s Apostoly dogedné Zahra
dy před Město za Potok / genuž řitaguj Cedron. Do
té Zahrady před tujm často byl wcházal / aby tu své Apo
stoly učil / a slowo Božj kázal. Proč gest do Zahra
dy wšel a tu chtěl yat byti? To gest proto učinil / aby že
se dobrowolně dal giti / wkazal že se w Domu křtyti ne

chtěl. Neb snad hospodař toho domu swolalby přátely / a nedalby geho
giti / a snadby mnohe ranil / neb zabil? Tomu gest Pán Ježus nechtěl
ale do Zahrady wšel / aby se swým nepřáteleuom dobrowolně giti dal.
Tomužto Šidafš dobře wěděl / neb tu často s Ježusem před tujm byl
chodil. A když Ježus w Zahradu wšel / řekl k swým Apostoluom / a
řka: Poseďte tuto ať yá odejdu malo se pomodlím. A y wy modlte se
abyšte newessli w pokušení / totiž / aby was pokušení nepřemohlo.
Neb ať mne widíte w pravém Člowěčenstwuj / že se dam giti / y wá
zati / y na smrt wěsti. Wšak by nebylo we mně skryté Božstwuj / nemo
bloby byti skrze mau Smrt hříšných vykauptenij.

W ten čas / Pogaw s sebou tři Apostoly / Swateho Petra / Swa
teho Jana / a S / Jakuba / od ginych Apostoluow podal odesel. A to
gest nám na příklad učinil / aby každý kdož se chce Bohu statečně modli
ti / má ty tři ctnosti při sobě mjeti kteréž se skrze ty tři Apostoly / zname
nawaguj / chceli od Boha wslýšati byti.

Petr znamenáwa prawě želenj / a skraussemj za hříchy.

Jan znamenáwa / prawě milowanj Pána Boha.

Jakub znamenáwa nabožnau modlitbu. Neb Pán Ježus
na horu Tabor / byl gest ty tři Apostoly pogal / aby gijm tu své truchlé
Člowěčenstwuj wkazal.

Trügend ist also in einem Gottesgange

*2. 7. Mart.
17. 21.*

*ist nimen
wonderlich
in obse
vatione
stigmatis
in semet
ipso
fuit et
non
fuit*

*in
m
gal
ch
fuit*

*in
fuit*

*in
fuit*

*in
fuit*